

POSIZIONE DEI PRONOMI COMPLEMENTO (CASI PARTICOLARI)

Achete-la / je l'ai achete / il veut l'acheter

Pronomi complemento e imperativo

□ 1. All'imperativo affermativo i pronomi personali complemento oggetto e di termine si collocano dopo il verbo, uniti ad esso da un trattino.
ATTENZIONE: il pronome compl. di termine *me* all'imperativo affermativo si trasforma in *moi*.

- ▶ Tu le regardes → Regarde-le
- ▶ Vous la prenez → Prenez-la
- ▶ Nous les écoutons → Écoutez-les
- ▶ Tu me parles → Parle-moi
- ▶ Tu lui réponds → Réponds-lui
- ▶ Nous leur montrons → Montrons-leur

□ 2. All'imperativo negativo, i pronomi complemento si collocano regolarmente davanti al verbo:

- ▶ Tu ne le regardes pas → Ne le regarde pas
- ▶ Vous ne la prenez pas → Ne la prenez pas
- ▶ Nous ne les écoutons pas → Ne les écoutons pas
- ▶ Tu ne me parles pas → Ne me parle pas
- ▶ Tu ne lui réponds pas → Ne lui réponds pas
- ▶ Nous ne leur montrons pas → Ne leur montrons pas

Pronomi complemento e tempi composti

□ 1. Con i tempi composti, i pronomi personali complemento si collocano prima dell'ausiliare:

- ▶ Il l'a fait exprès (Lo ha fatto apposta)
- ▶ Je les ai vus (Li ho visti)
- ▶ Nous lui avons écrit (Gli abbiamo scritto)
- ▶ Ils leur ont répondu (Hanno risposto loro)

□ 2. Alla forma negativa si collocano dopo il *ne*, ma sempre prima dell'ausiliare.
Alla forma interrogativa con inversione del soggetto, non cambiano posizione e diventano il primo elemento della frase.

- ▶ Il ne les a pas vus
- ▶ Nous ne lui avons pas écrit
- ▶ Les a-t-il vus?
- ▶ Lui avez-vous écrit?
- ▶ Ils ne m'ont pas demandé la permission
- ▶ M'ont-ils demandé la permission?

Pronomi complemento e infinito

Per la collocazione dei pronomi personali complemento con i verbi seguiti da infinito si dovrà tener conto di alcune particolarità della lingua francese. Bisogna distinguere due casi.

□ 1. Con i verbi servili *devoir, falloir, pouvoir, savoir, vouloir* e con i verbi *aller* e *venir* seguiti da infinito, il pronome complemento si colloca tra il verbo coniugato e l'infinito:

- ▶ Il peut vous appeler demain (Può chiamarvi domani / Vi può chiamare domani)
- ▶ Elle sait les écouter (Sa ascoltarli / Li sa ascoltare)
- ▶ Je vais leur parler (Vado a parlar loro)
- ▶ Il veut lui répondre (Vuole rispondergli / Gli vuole rispondere)
- ▶ Vous pouvez me dire le prix? (Può dirmi il prezzo? / Mi può dire il prezzo?)

□ 2. Con i verbi di percezione *apercevoir, écouter, entendre, regarder, sentir, voir* e con i verbi *faire* e *laisser*, il pronome complemento si colloca davanti al verbo coniugato:

- ▶ Il les écoute chanter (Li ascolta cantare)
- ▶ Vous le regardez travailler (Lo guarda lavorare)
- ▶ Je lui fais visiter la ville (Gli faccio visitare la città)